

# 斗 智

(美)拉·法拉戈 著

何 新 译

群 众 出 版 社

# 斗 智

(美) 拉·法拉戈著  
何 新 译

(内部发行)

群 众 出 版 社  
一九八〇年·北京

智 斗

---

群众出版社出版 新华书店北京发行所发行  
京安印刷厂印刷  
850×1168毫米32开本 8.625印张 210千字  
1962年11月第1版 1980年5月第5次印刷

---

(内部发行)

定价：0.70元

## 内 容 提 要

本书作者拉迪斯拉斯·法拉戈从前是个新闻记者，第二次世界大战期间在美国情报机关内当特务。这本书的观点很反动，但对帝国主义国家情报工作和间谍破坏活动却作了一些供述并列举了二次大战前后的一些间谍活动的事例，对我们了解和研究帝国主义国家间谍特务机关的活动有一定参考价值。

## 序　　言

也许这是一个巧合，也许象罗伯特·霍华德爵士所说的那样是一个“善意的圈套”，自从我在三十年前以新闻记者身分开始我的事业时起，我就和本世纪的第一流“间谍”有了交往。我很荣幸地认识了瓦尔特·尼古拉上校和威廉·卡纳里斯海军上将，海军上将雷金纳德·霍尔爵士和巴西尔·汤姆森爵士，威廉·杜诺万将军和埃利斯·马·札卡里亚斯海军少将等六位现代情报机关的伟大领导人。我还和弗兰兹·范·林特仑上校、乔治·索斯诺夫斯基上校、悉尼·格·赖利上校、保罗·杜克斯爵士、帕威尔·斯柯罗帕茨基将军、华尔脱·克里维茨基将军等一群名位较低的“间谍”也很熟识。他们允许我以一个作家的身分经常听他们追述往事和看他们的回忆录。

我作这番解释并不仅是为了开个名单而已。我相信，对于任何一个写这种书的作者来说，在一开始就取得读者的信任是必要的。在我一生里，我从未作过间谍，但是我却观察过甚至还指挥过别人进行这种活动，而且有许多机会亲身接触了情报、间谍和宣传活动，了解到它们的技术内容及其冒险性。

由于我对这一行一向有兴趣，而且与当代最伟大的情报专家们有了交往，最后我终于参加了这门工作。1942年我参加了美国政府的一个情报机关，并在这个机关里消磨了将近四年时光，同英国的一个这类机构的人员一起工作。这个工作的一部分是对纳粹潜水艇和封锁巡逻舰作情报战和宣传战。后来我又加入了札卡里亚斯上校（现在是海军少将）所主持的对日本最高统帅部的宣传活动。

在战争结束后，我又在自由欧洲电台做宣传工作。在这个电

台里我领导一个秘密的“X组”在铁幕后与共产主义作斗争。由于这种戏剧性的工作的需要，我用了很多不同的化名，其中一个是叫贝尔上校，这个化名在欧洲地下活动中颇有声望。在工作中我接触了各种抵抗运动的情报机构，关于这些情形，由于明显的理由，这里不便多讲。

在这十年来的宣传活动中，我至少创造了两个“人物”，他们给听众留下了深刻的印象。其中一个是美国海军的“罗伯特·诺尔登上校”，他的广播，用缴获的德国文件上的评语，产生了“使德国海军人员士气溃散的效力”。另一个叫“巴林特·波达”，是一个始终在铁幕后边活动的无所不知、到处出现的匈牙利人，由于他的爱国热情在听众中所起的效果，使这个假名字有了真正的生命。

总之，本书许多地方是根据个人亲身经验写出来的。还有不少是根据一些间谍案中的伟大主角的第一手材料写成的。但是关于近代情报活动在本书中我仅描述了它的历史和技术方面。目前酝酿中的第二本书里，我将就情报与间谍活动对我们这个时代的历史所产生的影响加以探讨。

特务间谍对我们的命运所产生的影响比一般人想象的要大得多。我感到他们在历史上所扮演的（经常是勾着黑脸谱的）角色，应该从戏剧性的舞台灯光下移到光天化日里来，让公众看到它们的真面目。

拉迪斯拉斯·法拉戈

# 目 录

## 序言

### 第一部 情报活动

斗智.....	( 1 )
什么是情报? .....	( 4 )
情报的迷宫.....	( 5 )
搜集情报的必要性.....	( 17 )
情报机关的组织.....	( 27 )
情报工作的代价.....	( 35 )
情报的搜集.....	( 38 )
情报的来源.....	( 55 )
情报的鉴定.....	( 66 )
情报的传递.....	( 69 )
情报工作的重要性.....	( 71 )
战术情报.....	( 82 )
情报工作中的暗礁.....	( 85 )
对情报人员的要求.....	( 90 )
情报机关的领导人员.....	( 93 )
情报官.....	( 96 )
情报工作中的女人.....	( 98 )
情报工作的辅助人员.....	( 99 )
情报工作与国家教育制度的关系.....	( 104 )
情报工作与群众的关系.....	( 107 )
公民的任务.....	( 109 )

## 第二部 间谍活动

间谍的艺术.....	(112)
什么是间谍活动? .....	(114)
间谍组织.....	(117)
典型的间谍组织.....	(120)
苏联间谍.....	(124)
间谍活动的计划.....	(131)
理想的间谍.....	(140)
间谍如何进行活动? .....	(143)
一 间谍的招募.....	(145)
二 训练和教育.....	(147)
三 掩护与伪装.....	(153)
四 出发.....	(156)
五 敌区掩护及发展情报来源.....	(158)
六 秘密搜集情报.....	(158)
七 接头的方法.....	(159)
八 传递和联系.....	(162)
九 安全和保密.....	(166)
密码术和密写分析术.....	(170)
神秘的间谍.....	(177)

## 第三部 破坏活动

什么是破坏活动? .....	(181)
破坏活动的效果.....	(184)
破坏活动方案.....	(189)
破坏组织.....	(190)
理想的破坏工作者.....	(192)

“炮缘”：一个成功的使命.....	(195)
破坏活动和冷战.....	(202)

#### 第四部 反间谍活动

对内情报工作.....	(206)
反间谍工作.....	(219)
现代反间谍机关.....	(225)
美国反间谍机关——联邦调查局.....	(228)
威廉·格·赛鲍尔德案件.....	(238)
邮件检查制度.....	(242)

#### 第五部 宣传活动

什么是政治战? .....	(245)
什么是宣传? .....	(246)
宣传的力量.....	(250)
宣传的方式.....	(253)
宣传的策略.....	(255)
谣言——宣传的武器.....	(257)
政治战和冷战.....	(259)

## 第一部 情报活动

### 斗 智

在危机四伏的今日，我们的生存同我们是否能准确而及时地掌握世界形势发展的知识——特别是关于克里姆林宫墙内的知识——有着密切的重要关系。许多不了解内情的人在谈论着这种知识的重要性，而所有较为聪敏的人，也都知道人们正在采取一切正当和不正当的手段，以空前大的规模搜集这种情报。特别是每天的报刊向读者报道大量的新闻，男男女女的读者竭力想从这些报道里了解其他国家的秘密，想详细地知道外国的重要政策、战略计划，了解它们的企图、军事力量以及经济潜力。

世界各国的特务机关，在它们的堂皇而庄严的国度的遮掩下，无所不为，根本无视礼节和体面，肆无忌惮地干着各种卑鄙勾当；它们的间谍从其他国家的军事部门的文件里、外交部的地窖里，甚至从空罐头盒和垃圾箱里寻觅秘密材料。它们偷开保险箱、盗窃电报密码、布置绑架和暗杀以及制造阴谋。

这种斗争的戏剧场面到处都可见到。通常它们都是在暗中偷偷地进行，看来似乎并不奇怪，好象是一套电视节目里的故事。的确这些“虚构”的事实经常也和虚构的小说一样：一位雍容华贵的妇人在维也纳一登上一辆马车，从此就失踪了；在香港公共汽车里，一个外地人的公文包被人从他的手里抢走了；在印度支那，有消息说破坏队已经炸毁了一艘法国驱逐舰；在马来亚，大

不列颠政府的总督在巡视的旅途中被人击毙了；在法兰克福，一个美国将军的秘密日记在旅馆的房间里给人偷去了；在堪培拉、东京和柏林，苏联的间谍人员挟带文件弃职潜逃，这些文件泄露了他们在潜逃前所效忠的机构的秘密。

英国国会议员在议院中抱怨说：“秘密文件甚至在白金汉宫中被窃。”此外还有：电话被偷听，邮件被抢夺，人们被跟踪和被偷偷潜入住所，违法偷越国境，有人在从德国去奥国的路上被伏击。

这些意外事件，看来似乎互不相关，但它们彼此全有内部的联系。这些事件综合起来，便构成了一种斗争的形式。但是这些事件的戏剧性有时掩盖了它的重要意义。在这些单个间谍的阴谋活动的背后有着庞大而复杂的组织，它们是各国设立的情报组织。这些组织的存在，是因为有一种需要——了解情况。在这种戏剧性和冒险场面的背后，则进行着一种生死攸关的、冷酷无情的斗争。这种斗争形式可以称之为斗智。各国之所以组织和进行这种斗争，是因为某些小心谨慎的国家为了保证其国土安全和加强防御，需要在危险没有到来之前就将它消灭。在这个各国均拥有毁灭性武器的时代，如果要继续生存下去，就必须洞彻敌人的企图、计划和实力。

1941年的珍珠港事件就给了美国人这种教训。在那时候，突然袭击不过毁灭了一些美国太平洋舰队的舰艇，但要是发生在今天，用个技术术语来说，那就要“扫光”所有的大都市。现代战争可能一开战就一下子把对方摧毁，使它永远不能恢复。

为着预防这种偷袭，就需要在事前获得有关的情报，使本国政府能在未受到这种战略性的打击之前做出决定，研究出外交方针，或在祸患来临的前夕有所警戒。已被袭击的国家则需要获得情报以便进行回击，于是它要了解对方的隐蔽目标、对方的顾虑或弱点、它的精神与物质源泉的集中区域。总之，一个国家必须

了解对方，以便进行冷战，调动军队，避免在战争中被击败，并为胜利创造条件。

有组织的智力战争的一个重要部分，就在于获得有关其他国家的情报。但这只是问题的一方面。在过去，交战国主要致力于用枪杆打败对方，但今天却要凭智力战胜对方，也就是说要出奇制胜。因此，智力战争自然就变成一种重要的战斗了。现代就是在所谓和平时期里，战争依然在紧张地进行着，因此现代战争就有了新的范畴和定义。

随着冷战的出现，战争艺术的中心，已由古代的偏重于物资和军事实力方面，转到智力斗争方面来了。这并不是说在古时的战争中没有计谋。汉德逊在他所写的那篇关于战争的精彩的文章中写道，“在任何时代，智慧在战争中所起的重大作用是显而易见的。汉尼拔，亚历山大和凯撒之所以能成为伟大的历史人物，并不仅仅是因为他们勇敢和有经验。拿破仑，威灵顿，以及查理大公肯定都是当时受过最优良教育的军人；同时美国的李·杰克逊和薛尔曼或许在他们未打仗之前，已经比其他人具有更丰富的关于战争的知识了。”

但是随着社会的进化，仅仅具有作战的知识已经不够了。决定战争胜负的不仅是战场上的军队，而是整个国家；不仅包括将军也包括政治家和人民；不仅包括战略也包括政策；不仅是军事科学，也涉及外交、经济与社会科学。总体战争，全面和无所不包的近代战争使我们必须更加注意非军事的因素，进一步利用由人的知识、欲望、冲动与要求所产生的力量。过去大家认为毅力和勇敢是战争中两个无形的决定性的力量。但今天我们则认为知识与教育起的作用更大。知识不仅在一般战争中起着重要的作用，而且有力量单独进行“战争”——德国人所谓的“智识战争”。这种战争不依靠传统的武器，它所运用的是一种无形的武器。

这个现代的智识战争便是斗智。在这个新的战争里，脑力已

经取得了重要地位，而与残酷战争中传统的陆军、海军和空军并驾齐驱。自从出现冷战以后，人类的战争艺术已经向前迈进了一大步，从偏重于物质力量而转为偏重于智慧的力量了。

## 什 么 是 情 报？

大约七十年前皇家海军的一位青年军官乔治·阿斯顿，奉命赴伦敦，在英国海军的一个秘密部门“海军部秘书处军事、政治机密国外情报委员会”供职。他的到任在古老的海军大楼里引起了一场小小的风波，在他赴就新任的途中，有一名好奇的老水手拦住这位军官说：

“我说，阿斯顿，你是新任的情报官吧？”

许多旧概念仍然存在，虽然今天“情报”已经是一个时髦的名词，但人们还是对它搞不清楚。的确，它是一个新词，正象“酵素”、“存在主义”或“分裂生殖”一样，它是这个有组织的混乱时代的专用词汇之一。

这个名词在正式文件和非正式的文告里都经常出现，最近《纽约时报》刊登了一篇关于红军在德国的实力的文章，这位记者声明，说文章中的事实和数字是从“盟军情报机构”那边获得的。他这样说是表示这些材料的供给者不仅是天资聪明而已，他们是专门以搜集情报为业的。这些人员具有特种技能，能搜集关于某种特殊事件的真实情况。这位记者在他的通讯里用“情报”这个词，以表示他的材料并非是道听途说的或是欧洲咖啡馆里泛泛的闲谈。他希望人们相信他说的是有根据的、确实的和属于机密性的“情报”——是非同寻常的内幕新闻。

尽管“情报”这个字具有一种神秘气氛，实际上并没有什么玄妙之处。在某种意义上“情报”（intelligence）这个名词是

指理解与思考的能力。但是在人类社会中和在国家之间进行竞争斗智的时候，“情报”这个词则是指一种由专业人员经营的商品，即消息，就和新闻记者手中的新闻一样。

字典上把这种情报材料叫做“传递的消息”，换句话说是不停留在一个人的思想里，而传递给另一个人的消息。在专门进行这种活动的机构中，又把“情报”称为“有价值的消息”，即可靠的、富有意义的、对其重要程度曾及时进行过鉴定的消息。

作为一个职务或是活动来说，情报是有组织的搜集消息的工作，一点一滴地拼凑起来，逐一进行鉴定，直到它成为一个清晰的图案，使我们看出这个即将来临的事件的形象。情报工作要求不断地在外交与战争的雾霭中进行刺探，使我们能用有把握的笔划描绘出未来的轮廓。

美国前陆军参谋长马修·李奇微将军说：“鉴于当前的国际形势，掌握完整的情报比任何时期都更为重要，它使我们可以用最经济的军力部署来配合军事形势，使敌人进行突然袭击的可能性与有利条件减少到最低限度，并保证在紧急时刻内能有效地动员必要的力量。”他又说：“可靠的情报是我们考虑进攻、制定计划、策划物资供应和资源的分配，以及进行军事部署的主要依据。”

搜集可靠的情报不能凭碰运气或临时客串。应该有一个由许许多多专家与技术熟练的人员参加的正规组织来进行，因为只有按照准确的、因果关系密切衔接的科学方法进行工作，所得到的情报才有价值。

## 情 报 的 迷 宫

人类最早使用的武器就是石块、棒子和情报。至今残存的原始民族如美洲的印第安族，粗糙的情报工作在他们的武库中仍然

占着特别重要的地位。起初是小规模的巡逻，往后发展到侦察。最后终于把巡逻和侦察工作，情报和间谍工作区别开来。

当诺亚放出鸽子“视察地面上的洪水是否已经减退”的时候，他就运用了最现代的情报活动方式——空中侦察。古代的埃及人在基督降生数世纪以前就组织过情报机构，但是他们的反情报工作却很差，以致兹耳·汤姆森爵士说：“假如法老那时有个有效率的情报机构，出埃及的事件就不会发生。”摩西曾在去迦南途中命令约书亚创立一个秘密组织，前往上帝许给他们的福地亵渎地探察上帝的许诺。

十字军的远征，最初因为没有一个组织良好的情报机构，结果遭到了失败。后来他们建立了一个这样的组织，情况就好转了。在古典的军事著作中，如夫伦提奴斯、孙子和摩里斯等都非常重视情报工作，并写了许多有关的著作。——只有少数统帅漠视他们的教训，大多数的将军对这些著作都极为重视。腓特烈大帝有一次在谈到被他打败的对手苏比士时说：“苏比士元帅通常有一百个厨师跟在他后面，我却通常有一百个间谍在我的前面。”

七世纪的一个历史事件戏剧性地表明了情报工作具有决定战争胜负的作用：这就是关于在阿拉伯建立政教合一的伊斯兰统治的事件。公元 622 年穆罕默德离开了他的故乡麦加，因为他在那里难以再立足下去。他和他的几个门徒来到麦地拿，在那里他劫掠麦加商队。公元 624 年他在巴达战役中击败了占优势的麦加军队，于是麦加人决定一举歼灭穆罕默德。他们动员了一万人的力量来征讨穆罕默德。

这位先知毫不畏缩。他派到麦加的间谍向他报告了敌人的计划。但是他的敌人却没有派遣间谍到他这里来。当麦加人到达麦地拿时大为惊讶，因为城的四周早已筑好了壕沟和障壁。

威尔斯写道：“阿拉伯游牧民族感到这个战壕是世界上有史以来最不光明正大的东西之一。他们骑着马围着这个地方打转。他

们对城里的人说这不是男子汉的光明磊落行为。这些被激怒的进攻者只好安寨扎营，商讨对付这件事先没有料到的意外事件。这时已下起雨来。联队的篷帐被淋湿了，炊煮也困难，大家意见纷纷，失去了镇静，最后这支大军未经一战就溃散了。”

这样，这支庞大的麦加军队未发一矢就被击败了，原因就是因为它的司令官没有预先搜集敌人的情报。穆罕默德打胜了，是因为他获得了有关敌人的计划、布置、企图和军力的正确情报。假如穆罕默德没有这类重要的情报，无疑地他会被这支占优势的部队击败，而当时刚刚诞生的伊斯兰教派就会从地球上被消灭掉。

由此可见，即使不能深刻理解国际政治内幕的人，也可以知道情报与预先得到消息是多么重要了。我们任何时候都需要某种消息，在我们的业务上，在人事来往上，以及在私生活的最亲密的关系中也是如此。当我们购置一座房子的时候，我们总是设法多方面了解关于它附近的情况，房子里有没有白蚁，四周有没有学校、商店，以及交通情况等等。在我们日常生活中，我们在不断地寻找消息，那怕仅是拨个电话去打听一下天气预报。在平时天气预报的消息是公开的，但是在战争时期这却成为一种敌人计划中所需要的情报材料。

各国为了处理它们的对外关系，需要各种类型和各个方面的消息。今天我们生活在一个竞争极为尖锐甚至常常是残酷无情的复杂的世界里。在今天，没有一个国家可以闭关自守，只受天然地形的保护而不与其他国家往来。由于技术进步的结果，任何国家都必须参加全世界的集体生活。

交通和运输的发达缩小了世界的范围，即使处于边远地区的一个小国，也可能成为军事征服或是政治和经济侵略的对象。单方面宣布中立并不能保证一个国家不受侵犯。事实上世界上的强国并不欢迎中立政策，它们要求世界各国一边倒。

只要世界上仍然存在具有领土野心的国家，只要还存在着统一世界的欲望和偏执狂的仇恨，其他国家就有可能在外交上受到欺骗，或受到经济和政治侵略，甚至会突然遭到武力进攻。

因此，在军事威胁的阴影背后，有各种不同的情报活动，虽然很难给它们下一个准确的定义，但对一个国家来说，了解自己在这个日益缩小的世界中的地位，却是同样重要的。为了说明这一点，我们把情报工作的主要内容排列如下：

1. 军事：进攻与防御计划，作战计划，战略观念和战术原理，设备，工业基地，武装力量指挥机构，指挥人员，物资，战术，士气。
2. 一般：地形学与水文学特征，历史背景。
3. 外交：对外政策，联盟国，外交机构，外交人员，外交技术。
4. 政治：思想体系，传统，制度，政治家，冲突地区。
5. 经济：
  - (1) 财政：金融政策，货币结构，交易情况，财政机构，主要人物。
  - (2) 商业：商业政策，市场，贸易方法，价格政策，主要人物。
  - (3) 工业：结构和力量，制造厂和制造过程，原料，动力来源，劳工关系，主要人物。
  - (4) 矿务：矿源，生产方法，产量。
  - (5) 农业：农业政策，农业体系结构，耕作方法，机械化，农业贷款，农村居民的特点。
6. 交通与运输：电话，电报，无线电，铁路，船舶，汽车和载货车，公路，航空，所有权，政策，组织，主要人物。
7. 社会：民族结构，等级和阶级，历史因素，户籍制度，个人状况，性格，人民的心理，社会法制，民族变态，社会学。